Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 63 (1945)

Heft: 249

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 249 Bern, Mittwoch 24. Oktober 1945 — 63. Jahrgang — 63me année — Berne, mercredi 24 octobre 1945 **No 249**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vite economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 112147—112167.
Ciment Portland SA., Saint-Sulpice (Neuchâtel).
INVESTOR, Société de finance et de participations - INVESTOR, Finanz- und Beteiligungsgesellschaft, Société anonyme établie à Genève.
Mines de fer de Chamoson SA.
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend die Aufhebung des Bundesratsbeschlusses über die Schaffung von Fonds zur Deckung von Verlusten auf Pflichtlagern. ACF abrogeant celui qui porte création de fonds destinés à couvrir les pertes sur les réserves obligatoires.
Verfügung Nr. 149 des KEA über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Mahlprodukte aus Hartweizen). Ordonnance n° 149 de l'OGA concernant la vente de denrées alimentaires et fourragères (produits de la mouture du blé dur). Ordinanza N. 149 dell'UGV sulla vendita di derrate alimentari e foraggi (prodotti della macinazione del grano duro).
Verfügung Nr. 4 B der Sektion für Chemie und Pharmazeutika betreffend die Rationierung von prima rumänischem Benzin usw. (Aufhebung des Verwendungsverbots von Toluol als Lösungsmittel). Ordonnance n° 4 B de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques concernant le rationnement de la benzine roumaine de première qualité, etc. (levée de l'interdiction d'employer du toluol comme dissolvant). Ordinanza N. 4 B della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici concernente il razionamento della benzina rumena di prima qualità, ecc. (abrogazione del divieto di usare toluolo come solvente).
Schweizerische Ueberseetransporte. Transports maritimes suisses.
Postverkehr. Service postal.
Vereinigte Staaten von Amerika: Konsularfakturen. Etats-Unis d'Amérique: Factures consulaires.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232) (VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1018)

Gemeinschuldner: Fischer-Martin Peter, wohnhaft Farnsburgerstrasse 18, Inhaber der Firma «Peter Fischer», Vertretungen aller Art, Ochsengasse 2, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1945.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag den 5. November 1945, nachmittags 3½ Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre, Zimmer Nr. 7).
Eingabefrist: bis und mit 24. November 1945.
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 5. November 1945, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (1014²)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis, Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Artikel 260 SchKG.

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über die am 6. August 1944 verstorbene Spallanzani Rosa, Frau Witwe, geborene Benetti, geboren 1881, wohnhaft gewesen im «Bären», in Dietikon, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern bis zum 3. November 1945 beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind bis zum 3. November 1945 mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls dieselben als anerkannt betrachtet würden.

Innert der nämlichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen (inbegriffen das Bestreitungsrecht hinsichtlich der Eigentumsansprachen) im Sinne von Artikel 260 SchKG. beim Konkursamt Schlieren schriftlich einzureichen, widrigenfalls Verzicht darauf gefolgert wird.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur-Altstadt* (1019)

Im Konkurse über Modehaus Elwi, Wittmer Ella, Fräulein, Marktgasse 1 in Winterthur, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1020)

Gemeinschuldner: Traber Werner, Inhaber der Firma «Werner Traber, Cospharma», in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1021)

Gemeinschuldnerin: «Mela»-Waschmaschinen AG., Zürich 6.
Datum der Schlussverfügung: 15. Oktober 1945.

Ct. de Vaud *Office des faillites. Lausanne* (1015)

Débiteur: Ruegg Paul-Joseph, professeur, à Lausanne.
Dans son audience du 16 octobre 1945, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la clôture de cette faillite.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Ct. de Vaud *Office des faillites, Vevey* (1024)

Vente d'immeubles — Seule enchère

Bâtiment locatif avec magasin, jardins et serres horticoles

Le mercredi 28 novembre 1945, à 15 heures, au bureau du soussigné, Rue du Simplon 22 (Cour au chantre) à Vevey, l'Office des faillites de cet arrondissement procédera à la vente par voie d'enchères publiques (unique enchère) des immeubles appartenant à la masse en faillite de

Chappuis Alfred-François, fils de Samuel,

horticulteur, à Vevey, sous la tutelle de Me Marius Décombaz, notaire, au dit lieu, comprenant bâtiments, places et jardins d'une superficie totale de 1109 m², situés sur le territoire de Vevey, au lieu dit «La Valsainte», Rue des Chenevières 15; cadastre fo. 144.

Assurance incendie des bâtiments: fr. 86 400.
Estimation cadastrale: fr. 83 000.
Taxe juridique: fr. 61 000.

Les conditions de vente, l'état des charges, le plan, la désignation cadastrale ainsi que tous renseignements y relatifs sont à disposition des amateurs au bureau de l'Office des faillites de Vevey, dès le 13 novembre 1945.

Vevey, le 23 octobre 1945. Le préposé aux faillites: A. Henny.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsidium Hochdorf* (1022)

Schuldner: Hänsli Gottfried, Zimmerei, Hochdorf.
Datum und Ort der Verhandlung: Montag 5. November 1945, nachmittags 3 Uhr 30, im Sitzungssaal des Amtsgerichts, Rathaus in Hochdorf.

Esehenbach, den 22. Oktober 1945.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
J. Heim.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsidium von Luzern-Stadt* (1025)

Schuldner: Kerner-Sehmid Erich, Herren- und Knabenbekleidung, Pilatusstrasse 25, Luzern, mit Filiale an der Baldeggerstrasse in Hochdorf.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag den 8. November 1945, vormittags 11 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Luzern.

Luzern, den 22. Oktober 1945.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt:
P. Segalini.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Baden* (1016)

Die Verhandlung über den von Menth Otto, Papeterie, in Baden und Killwangen, angestrebten Nachlassvertrag findet statt: Dienstag den 30. Oktober 1945, 13 Uhr 30, vor Bezirksgericht Baden.

Das Bezirksgericht.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Konkurskreis Thalwil* (1017)

Nachlassverfahren der Firma E. Barth & Co. in Nachlassliquidation, Thalwil

Auflegung des Verteilungsplanes

Im Nachlassverfahren der Firma Barth E. & Co. in Nachlassliquidation, Papiergrosshandlung, Bahnhofstrasse 24, Thalwil, wird eine erste Abschlagszahlung von 50% der Forderungen ausgerichtet.

Der Verteilungsplan, aufgestellt gemäss Artikel 38 der Verordnung über das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen vom 11. April 1935/26. Februar 1936 in Verbindung mit Artikel 51 der Verordnung über vorübergehende Milderungen der Zwangsvollstreckung vom 24. Januar 1941, liegt während 20 Tagen, vom 25. Oktober 1945 an gerechnet, zur Einsicht der Gläubiger am Geschäftssitz der Nachlassschuldnerin, Bahnhofstrasse 24, Thalwil, öffentlich auf.

Allfällige Beschwerden gegen den Verteilungsplan sind innert der genannten Frist beim Bezirksgericht Horgen als Nachlassgericht einzureichen.

Zürich, den 20. Oktober 1945.

Der Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. E. Etter,
Rennweg 59, Zürich 1.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Nyon* (1023)

Retrait de vente

Ensuite de propositions concordataires en cours de faillite, la vente des immeubles propriété de la masse en faillite de la société anonyme Ateliers de constructions méeaniques SA., à Vich, annoncée pour le jeudi 15 novembre 1945, à 15 heures, n'aura pas lieu.

Nyon, le 22 octobre 1945. Office des faillites de Nyon,
le préposé: E. Haldy.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

19. Oktober 1945. Messinstrumente der Textil- und Papierindustrie usw.
DUAP A.-G., in Zollikon (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1945, Seite 1946), Herstellung von Messinstrumenten, namentlich der Textil- und Papierindustrie usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Oktober 1945 wurde das Grundkapital von Fr. 80 000 durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000 erhöht, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

19. Oktober 1945. Technische Erzeugnisse usw.
Ricaro G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Oktober 1945 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck ist Handel mit, Import und Export von technischen Erzeugnissen, Maschinen und Apparaten und Verwertung von Patenten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu erleichtern und zu fördern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Karl Rinderknecht, in Zürich 4, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000, und Rolf Rinderknecht, in Zürich 3, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000, beide von Zürich. Die Gesellschaft übernimmt vom Gesellschafter Karl Rinderknecht eine Werkbank, elektrische Apparate, Werkzeuge, einen Kinoapparat «Ernemann», eine tragbare Schmaltonfilmapparatur, Marke «De Vry», komplett, sowie Bureaumobiliar gemäss Vertrag vom 11. Oktober 1945 zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 6600. Dieser wird getilgt durch Anrechnung des Betrages von Fr. 6600 auf die Stammeinlage des Gesellschafters Karl Rinderknecht. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die obgenannten Gesellschafter Karl Rinderknecht und Rolf Rinderknecht. Geschäftsdomizil: Morgartenstrasse 13, in Zürich 4, eigenes Lokal.

19. Oktober 1945.
Stiftung für Personalfürsorge der Firma H. Meier's Erben, Baugeschäft in Pfäffikon, in Pfäffikon. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 10. Oktober 1945 eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Fürsorge für die ständigen Angestellten und Arbeiter der Firma «H. Meier's Erben», in Pfäffikon, und deren Angehörige durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Invalidität, Krankheit und Tod. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift je zu zweien führen Ernst Meier, von Pfäffikon (Zürich), Präsident des Stiftungsrates; Max Meier, von Pfäffikon (Zürich), und Walter Schlatter, von Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates; alle in Pfäffikon (Zürich). Geschäftsdomizil: an der Florastrasse, bei der Firma H. Meier's Erben.

19. Oktober 1945.
Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 21. Juli 1944, Seite 1649). Der Prokurist Walter Arn wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt an Stelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Anton Honold, von und in Zürich.

19. Oktober 1945.
Sennereigenossenschaft Sagen-Unterbach, in Hinwil (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1942, Seite 2755). Otto Honegger ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied und Kassier der Verwaltung gewählt Alfred Halbheer, von Wald (Zürich), in Sagen, Gemeinde Hinwil. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

19. Oktober 1945.
Parfums-Lux SA., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 29. September 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden, welche die Fabrikation von und den Handel mit Parfümerie- und kosmetischen Artikeln, den Handel mit sämtlichen Artikeln für das Coiffeurgewerbe und Schönheitsinstitute sowie den Import und Export von Waren ohne nähere Bezeichnung zum Zwecke hat. Die Gesellschaft kann sich auch an verwandten Betrieben des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt von Frau Betty Ferran-Buob, von Aarau, in Zürich, ein Verfahren zur Herstellung von Luxusparfüms, das auf Fr. 10 000 bewertet wird. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 10 000 und wird getilgt durch Hingabe von 25 mit Fr. 400 liberierten Gesellschaftsaktien. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, im Falle der Umwandlung der Aktien in Inhaberaktien, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Marcel Saner, von Kleinlützel (Solothurn), in Zürich. Geschäftsdomizil: St. Peterstrasse 18, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

19. Oktober 1945. Textilwaren.
Otto Näf, in Uster (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1945, Seite 1078), Handel mit Gummiartikeln und gummierten Textilien. Die Firma verzeigt als nunmehrigen Geschäftsbereich: Handel mit Textilwaren.

19. Oktober 1945. Tinten usw.
Zollinger & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1944, Seite 1170), Fabrikation von und Handel mit Tinten usw. Die Firma hat den Sitz nach Langnau am Albis verlegt.

19. Oktober 1945. Chemisch-pharmazeut. Präparate, Tierarzneimittel.
E. A. Zurmühle, in Dietikon (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1944, Seite 843). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Fabrikation von chemisch-pharmazeutischen Präparaten und Tierarzneimitteln. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Schatzmann, von und in Windisch (Aargau).

19. Oktober 1945. Chem.-pharm., chem.-techn., kosmetische Produkte.
E. Keller, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Keller, von Zürich und Wildberg (Zürich), in Zürich 3. Fabrikation von und Handel mit chemisch-pharmazeutischen, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Albisriederstrasse 110.

19. Oktober 1945. Hotel- und Restaurationsbetrieb.
Fritz Vogel, in Wädenswil (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1936, Seite 1422), Hotel- und Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

19. Oktober 1945. Möbelschreinerei.
Hermann Lutz, in Bassersdorf (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1934, Seite 1891), mechanische Möbelschreinerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hermann Lutz», in Bassersdorf, erloschen.

19. Oktober 1945. Bau- und Möbelschreinerei.
Hermann Lutz, in Bassersdorf. Inhaber dieser Firma ist Max Hermann Lutz-Wettstein, von und in Bassersdorf. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hermann Lutz», in Bassersdorf. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. «Zur untern Mühle».

19. Oktober 1945. Benzin-, Petrol- und Dieselmotoren.
H. Villinger & Sohn, in Affoltern am Albis, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1941, Seite 42), Bau von Benzin-, Petrol- und Dieselmotoren. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «V. Schmölz-Villinger», in Zürich, übernommen.

19. Oktober 1945. Dieselmotorenbau, Konstruktionswerkstätte.
V. Schmölz-Villinger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Viktor Schmölz-Villinger, von Brunnadern (St. Gallen), in Zürich 2. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «H. Villinger & Sohn», in Affoltern am Albis. Dieselmotorenbau und Konstruktionswerkstätte. Wegackerstrasse 18.

20. Oktober 1945.
Winkler & Co. A.-G., Versicherungen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1945, Seite 245). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Oktober 1945 wurde das Grundkapital von Fr. 70 000 durch Ausgabe von 60 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000 erhöht, eingeteilt in 200 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Dr. Viktor Petrig, von Törbel (Wallis), in Brig, als Vizepräsident, und Dr. Hermann Aeschbacher, von Lützelflüh, in Bern. Diesen ist Kollektivunterschrift erteilt. Der Vizepräsident Dr. Viktor Petrig, das Mitglied Dr. Hermann Aeschbacher sowie die Prokuristen Karl Würth und Emil Winkler zeichnen je mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Dr. Erich Huber, zu zweien kollektiv, nicht aber unter sich.

20. Oktober 1945.
Continentale Linoleum-Union (Union Continentale du Linoléum) (Unione Continentale dei Linoleum) (Kontinentale Linoleum-Unionen) (Continentale Linoleum Unie), Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1945, Seite 1638). Theodor Wolfensperger und Dr. Arnold Bolla sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Paul Forrer ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Stephan Stöckli, von Muri (Aargau), in Zürich. Er zeichnet mit je einem andern Zeichnungsberechtigten. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 45, in Zürich 1.

20. Oktober 1945. Restaurationsbetrieb.
J. Grau, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1944, Seite 203). Die Firma hat den Sitz nach Winterthur verlegt und verzeigt neu als Geschäftsbereich Restaurationsbetrieb. Der Inhaber wohnt in Winterthur 1. Geschäftslokal: Rudolfstrasse 15, «Zur Wartburg».

20. Oktober 1945. Wollweberei usw.
Robert Schmid's Sohn Aktiengesellschaft, in Gattikon, Gemeinde Thalwil (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1943, Seite 295), Wollweberei usw. Als Mitglied ohne Unterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Alfred Fehr, von Zürich und Rüdlingen (Schaffhausen), in Baar (Zug).

20. Oktober 1945. Beteiligungen usw.
Temag Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1944, Seite 50), dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 67/Sihlstrasse 1, in Zürich 1.

20. Oktober 1945. Chem.-techn., chem.-pharm. Produkte usw.
Richard Tiedemann, in Zürich (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1944, Seite 2090). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und chemisch-pharmazeutischen Produkten sowie kosmetischen Produkten und Parfümeriewaren.

20. Oktober 1945. Chemische Produkte, Kolonialwaren usw.
Tybolin, Anna Tyber, in Zürich (SHAB. Nr. 82 vom 6. April 1944, Seite 802), Handel mit chemischen Produkten usw. Der Geschäftsbereich wurde erweitert auf Vertrieb von Kolonialwaren.

20. Oktober 1945. Textilwaren usw.
Tobler & Züblin, Kollektivgesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1945, Seite 1366), Textilwaren usw. Neues Geschäftslokal: Müllerstrasse 57, in Zürich 4.

20. Oktober 1945. Uhren usw.
Robert Bernheim, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Bernheim, von Zürich, in Zürich 6. Export und Handel en gros in Waren verschiedener Art, insbesondere Uhren. Clausiusstrasse 39.

20. Oktober 1945. Schreib- und Addiermaschinen, Bureaumöbel usw.
V. A. Conte, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Vittorio Angelo Conte-Reindl, von Zürich, in Zürich 11. Handel mit Schreib- und Addiermaschinen sowie deren Zubehör; Reparaturwerkstätte, Handel mit Bureaumöbeln. Schaffhauserstrasse 362.

20. Oktober 1945. Juwelen, Edelsteine.
Oskar Lindner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Oskar Alwin Karl Lindner-Fischer, von Zürich, in Zürich 2. Vertretungen in Juwelen und Edelsteinen. Scheideggstrasse 4.

20. Oktober 1945. Kosmetische und pharmazeutische Präparate usw.
Juvitan A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1943, Seite 2), kosmetische und pharmazeutische Präparate usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. Oktober 1945 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

20. Oktober 1945.
Commerz & Treuhand A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1943, Seite 410). In der Generalversammlung vom 12. September 1945 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000, ist nun voll einbezahlt. Die bisher auf den Namen lautenden Aktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Die weiteren Aenderungen berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht.

20. Oktober 1945. Technische Neuheiten usw.
Quickly Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 20. Oktober 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden, welche Herstellung und Vertrieb von technischen Neuheiten, Import und Export von Waren aller Art und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen zum Zwecke hat. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Karl Eser, von und in Zürich, Präsident; Hermann Eser, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), und Dr. Ulrich Campell, von Ardez (Graubünden), in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Waffenplatzstrasse 64, in Zürich 2 (eigenes Lokal).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

15. Oktober 1945. Zusammenschluss für Ankauf von Waren usw.
Tradimex, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche den Zusammenschluss von kaufmännischen Betrieben behufs einheitlicher Organisation, des Ankaufs und Verkaufs, des Importes und Exportes sowie der Vermittlung von Waren aller Art zum Gegenstand hat. Dieser Zweck soll erreicht werden durch die Tätigkeit einer Direktion, die ihre Arbeit unter der Leitung des Vorstandes besorgt. Organisation und Tätigkeitsgebiet erstrecken sich auf die gesamte Schweiz und das Ausland. Regionale Geschäftsstellen (Agenturen) sollen in der Schweiz und im Ausland unterhalten werden. Die Statuten datieren vom 9. Oktober 1945. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung. Die Mitteilungen erfolgen durch einfachen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat aus mindestens 3 Personen bildet die Verwaltung. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten, zugleich Direktor, durch Einzelunterschrift oder durch den Vizepräsidenten mit dem Delegierten des Verwaltungsrates, zugleich Sekretär, durch Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltungsrat besteht aus: Gérard Emmanuel Bertrand Arnold de Graffenried-Villars, von und in Bern, Präsident, zugleich Direktor; Duilio Ratto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 2, Vizepräsident; Hans Degen, von Liedertswil (Basel-Land), in Zürich 7, Delegierter des Verwaltungsrates und Sekretär. Geschäftslokal: Effingerstrasse 4; ab 16. November 1945: Seilerstrasse 24.

19. Oktober 1945. Nährmittel usw.
W. Zumkehr, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Zumkehr, von Adelboden (Bern), in Bern. Vertrieb von Nährmitteln und Gewürzen. Gesellschaftsstrasse 18 b.

19. Oktober 1945. Damenkleider usw.
Modella Maria Bönzli, in Bern, Verkauf und Vertretungen von Damenkleidern, Wäsche und Textilien (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1942, Seite 2794). Der Konkursrichter von Bern hat durch Urteil vom 25. September 1945 über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet.

19. Oktober 1945. Café.
Heinrich Foerster, in Bern, Betrieb des Cafés Waldhorn (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1938, Seite 1122). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

19. Oktober 1945. Café.
Olga Foerster, in Bern. Inhaberin der Firma ist Witwe Olga Foerster, geborene Landolf, von Mirchel (Bern), in Bern. Betrieb des Cafés Waldhorn, Beundenfeldstrasse 15.

19. Oktober 1945. Verwaltung von Vermögenswerten.
S.A. l'Univers, in Bern, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1932, Seite 297). Neues Geschäftsdomizil: Neuengasse 30, bei Notar Ernst Küenzi.

19. Oktober 1945. Kolonialwaren usw.
Marie Häuzenberger, in Bern, Handel mit Kolonialwaren und Landesprodukten (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1939, Seite 134). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. Oktober 1945. Lithographische Anstalt.
Bänninger A.G., in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Betrieb einer lithographischen Anstalt (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1945, Seite 1622). Wilhelm Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat als dessen Präsident zurückgetreten; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Im Verwaltungsrat verbleibt einzig Jakob Bänninger.

Bureau Burgdorf

22. Oktober 1945. Restaurant.
Therese Schmutz, in Burgdorf, Restaurant zur Gerbern (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1943). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin erloschen.

Bureau de Courtelary

11 octobre 1945. Objets en matières naturelles et synthétiques.
Postala S.A. (Postala A.G.) (Postala Ltd.), à Tramelan-Dessous. Suivant acte authentique et statuts du 21 septembre 1945, il a été constitué sous cette raison une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente d'objets en matières naturelles et synthétiques. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune; il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 50 000. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le président est Léo Marti, de et à Breitenbach; vice-président: Guido Marti, de et à Breitenbach; secrétaire: Ernst von Arx, de Walterswil (Soleure), à Dornach. La société est engagée par la signature individuelle du président Léo Marti ou par la signature collective du vice-président Guido Marti et du secrétaire Ernst von Arx. Domicile de la société: dans son usine à Tramelan-Dessous.

18 octobre 1945. Bijouterie.
Henri Jeannot, à Cortébert, achat et vente de bijouterie émail (FOSC. du 7 décembre 1931, n° 285, page 2614). Cette raison est radiée d'office en application des dispositions de l'article 68, alinéa 1, ORC., ensuite du départ du titulaire.

18 octobre 1945. Bracelets pour montres.
P. A. Mathez, à Tramelan-Dessus. Le chef de la maison est Paul-Albert Mathez, de et à Tramelan-Dessus. Fabrique de bracelets pour montres. Grand'rue 33 a.

19 octobre 1945. Commerce de bétail.
Charles Reinhardt, à Cortébert. Le chef de la maison est Charles Reinhardt, de Röthenbach (district de Signau, Berne), à Cortébert. Commerce de bétail.

Bureau de Moutier

19 octobre 1945. Fonderie d'aluminium.
Walter Rottet et Pierre Bindit, à Courrendlin. Walter Rottet, de Corban, à Courrendlin, et Pierre Bindit, de Rebeuvelier, à Courrendlin, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui a commencé le 18 octobre 1945. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Fonderie d'aluminium. Clos du Tillot.

19 octobre 1945.
H. Horlacher, Moulin du centre, à Tavannes. Le chef de la maison est Hermann Horlacher, de Umiken, à Tavannes. Moulin, commerce de farine, articles fourragers, semences et engrais, scierie et commerce de bois. Grand' Rue 26.

Luzern — Lucerne — Lucerna

29. September 1945. Apparate, Maschinen usw.
Fischer, Volks & Co. Aktiengesellschaft, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1939, Seite 739). Diese Gesellschaft hat laut öffentlicher Urkunde vom 17. September 1945 die Statuten geändert und den Sitz nach Luzern verlegt. Die Firma lautet nun: **E. Fischer & Co. A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und Weiterführung des vormals von der nicht eingetragen gewesenen Firma «Fischer, Volks & Co.» in Zürich geführten Geschäftes, insbesondere Erwerb, Vertrieb und Export schweize-

rischer Industrie-Erzeugnisse, Ausbeutung und Verwertung von Lizenzrechten auf Patenten sowie Fabrikation und Verkauf von Apparaten, Maschinen, Werkzeugen aller Art und Uebernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann Interessengemeinschaften und ähnliche Verträge abschliessen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 nun auf den Namen lautende Aktien (bisher Inhabertitel) zu Fr. 500. Es ist anlässlich der Gründung durch Apports voll liberiert worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Eugen August Fischer, von Meisterschwanden, in Zürich. Geschäftsdomizil: Grendel 3.

18. Oktober 1945. Wahrung der wirtschaftlichen Interessen.

« Rego », in Luzern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 21 vom 28. Januar 1942, Seite 215). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 1. Oktober 1945 wurde der Rechtsschutzorganisations-Gedanke fallen gelassen und in Artikel 2 der Statuten der Zweck folgendermassen umschrieben: Wahrung wirtschaftlicher Interessen aller Art auf dem Gebiete der Schweiz.

19. Oktober 1945. Schmiede.

Witschi's Söhne, in Sursee, Schmiede (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1945, Seite 302). In diese Kollektivgesellschaft ist Vater Arnold Witschi als Gesellschafter auf 1. Oktober 1945 wieder eingetreten. Seine Prokura wird in Einzelunterschrift umgewandelt. Die übrigen Gesellschafter führen ebenfalls Einzelunterschrift.

19. Oktober 1945. Gasthaus usw.

M. Gisler, in Luzern, bisher Gasthaus Ilge (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1940, Seite 1374). Als Geschäftsnatur wird nun verzeigt: Betrieb des Gasthauses und Restaurants Löwengrube, Baselstrasse 8.

19. Oktober 1945. Gasthaus.

Alois Niederberger, in Luzern. Inhaber der Firma ist Alois Niederberger, von Dallenwil, in Luzern. Betrieb des Gasthauses Ilge. Pfistergasse 17.

19. Oktober 1945. Restaurant.

Alfred Zemp-Hurst, in Luzern. Inhaber der Firma ist Alfred Zemp-Hurst, von und in Luzern. Betrieb des Restaurants Edelweiss, Hirschmattstrasse 56.

19. Oktober 1945.

Stiftung für Personalfürsorge der Firma Vonarburg & Co. Voco A.G. (Voco-Stiftung), in Luzern (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1943, Seite 795). Laut öffentlicher Urkunde vom 5. September 1945 wurde das Stiftungsstatut teilweise abgeändert, wodurch folgende publikationspflichtige Tatsachen berührt werden: Als Zweck wird angegeben: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der « Voco A.G. », in Luzern, und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Der Name der Stiftung ist nun **Voco-Stiftung**. Der Stadtrat von Luzern hat mit Beschluss vom 28. September 1945 die Aenderung genehmigt.

Uri — Uri — Uri

16. Oktober 1945.

Genossenschaft Hotel Schlüssel, in Altdorf (SHAB. Nr. 139 vom 8. Juni 1926). Der bisherige Präsident Josef Muheim und der Schreiber Friedrich Gisler sind zurückgetreten; ihre Unterschriftsberechtigungen sind erloschen. Die Generalversammlung vom 19. April 1945 wählte zum Schreiber Josef Muheim jun., von Flüelen, in Altdorf, und erteilte dem Vizepräsidenten Rudolf Huber, von und in Altdorf, Unterschriftsberechtigung kollektiv mit dem Schreiber.

17. Oktober 1945.

Darlehenskasse Gurtnellen, in Gurtnellen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1941, Seite 955). Der Präsident Theodor Dittli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Die Generalversammlung vom 22. April 1945 wählte zum Präsidenten Martin Echser, von und in Gurtnellen. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

Basel Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

18. Oktober 1945. Textilwaren.

S. Glass & Co., in Basel, Handel mit Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 199 vom 22. August 1944, Seite 1906). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

18. Oktober 1945. Oele, Fette usw.

Autol A.G., in Basel, Import und Verkauf von Oelen usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1945, Seite 2399). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ernst Kron ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Emanuel Sarasin-Grossmann, als Präsident; Dr. Fritz Dickmann, beide von Basel, und Franz Oppenheimer Gallian-Giordano, italienischer Staatsangehöriger; alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

18. Oktober 1945.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (La Bâloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Basliese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita), in Basel (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1945, Seite 1903). Aus dem Verwaltungsrate ist Dr. Max Brugger infolge Todes ausgeschieden. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Felix Iselin. Die Unterschrift des im Verwaltungsrat verbleibenden Dr. Alfred Sarasin ist erloschen.

18. Oktober 1945. Immobilien, Handelsgeschäfte usw.

Perennis A.G., in Basel. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 15. Oktober 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere An- und Verkauf von Immobilien, ihre Verwaltung und Finanzierung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an Heinz Dickmann, von Basel, in Oberwil (Basel-Land). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Eulerstrasse 9 (Bureau).

18. Oktober 1945. Immobilien.

Lonicera A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Oktober 1945 eine Aktiengesellschaft, die den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Liegenschaften bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und einbezahlt mit Fr. 21 200. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört Dr. Alfred Würz, von Riehen, in Basel, an; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bäumleingasse 10.

18. Oktober 1945. Vertretungen.

Frau C. Fischer, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Clara Fischer-Martin, von Brienzwiler, in Basel. Der Ehemann stimmt zu. Einzelprokura wird erteilt an den Ehemann Peter Fischer-Martin, von Brienzwiler, in Basel. Vertretungen aller Art. Farnsburgerstrasse 18.

18. Oktober 1945. Wirtschaft.

Pietro Pedroni, in Basel (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1490) Wirtschaftsbetrieb. Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Oktober 1945. Maschinen.

G. Wildi, in Basel, Handel und Vertretung in Maschinen usw. (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1941, Seite 946). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Oktober 1945. Vertretungen.

M. Süssmeier, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Süssmeier-Trächslin, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Steinenvorstadt 12.

18. Oktober 1945. Kohlenhandel usw.

Touscharbons S.A., in Basel, Handel mit Kohle usw. (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1944, Seite 227). Prokura wird erteilt an Fernand Liebherr, von Egg, in Genf; er zeichnet zu zweien.

18. Oktober 1945.

Lampen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1945, Seite 288). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

18. Oktober 1945. Korsets.

L. & M. Samalin, in Basel. Leon Samalin-Freymüller und Marguerite Samalin-Freymüller, Ehegatten, von und in Basel, haben unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 10. September 1943 begonnen hat. Korsetspezialgeschäft. Freie Strasse 12.

19. Oktober 1945. Wirtschaft.

Morandi, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1942, Seite 966). Der Inhaber Giovanni Morandi lebt mit seiner Ehefrau Blanka, geborene Schick, in Gütertrennung.

19. Oktober 1945.

Reformhaus Vita, Gertrud Scheidegger, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Gertrud Scheidegger, von und in Basel. Reformhaus und Handel mit Kräutern. Schneidergasse 7.

19. Oktober 1945.

Neptun, Transport- und Schiffahrts A.G. (Neptune, Société de Transport et de Navigation S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1945, Seite 2157). Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Rudolf Reuter ist erloschen.

19. Oktober 1945.

Stiftungsfonds Neptun, in Basel (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1945, Seite 190). Dr. Felix Iselin ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Paul Blankart, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Präsident ist nun Jakob Hecht.

19. Oktober 1945. Bilder usw.

Witra A.G., in Basel, Fabrikation von Bildern usw. (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1934, Seite 414). Aus dem Verwaltungsrat ist Alice Kehrli-Struss ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt der bisherige Prokurist Alfred Kehrli-Struss. Dieser heisst nun Alfred Kehrli-Schobel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil nun: Heumattstrasse 12.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

19. Oktober 1945. Obst, Gemüse.

Paula Stocker, in Binningen, Obst- und Gemüsehandel en gros (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1943, Seite 2111). Diese Einzelfirma ist infolge Wegzugs der Inhaberin erloschen.

19. Oktober 1945. Gärtnerei.

Friedrich Volpp-Fischer, in Binningen, Handelsgärtnerei (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1935, Seite 2378). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft « Pauline Volpp-Fischer & Söhne », in Binningen.

19. Oktober 1945. Gärtnerei.

Pauline Volpp-Fischer & Söhne, in Binningen. Witwe Pauline Volpp-Fischer, von und in Binningen, Friedrich Volpp-Flückiger, von Binningen, in Basel, und Karl Volpp-Pierrehumbert, von und in Binningen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1940 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Friedrich Volpp-Fischer », in Binningen, übernommen hat. Handelsgärtnerei. Sehafmattweg 29.

19 Oktober 1945. Gasholz.

Hans Gass, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Gass, von Rothenfluh, in Birsfelden. Gasholzfabrikation. Prattelerstrasse 30.

19. Oktober 1945. Weine.

Paul Strub, in Zunzgen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Strub-Steingruber, von Basel, in Zunzgen. Import und Vertrieb von Weinen. Hauptstrasse 58.

19. Oktober 1945.

A.G. Verblendsteinfabrik Lausen (Manufacture de produits céramiques et réfractaires S.A. Lausen), in Lausen (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1942, Seite 920). Das Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor Alfred Ganz ist infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied ist gewählt worden Emil Wegmann, von Wallisellen, in Zürich. Er führt die Unterschrift nicht. Dem Präsidenten des Verwaltungsrates Dr. Erwin Christen, von Itingen, in Liestal, und dem Vizepräsidenten Dr. ing. Fritz Meyer, von Suhr und Holderbank (Aargau), in Winterthur, wird je Einzelunterschrift erteilt.

19. Oktober 1945.

Angestellten- und Arbeiterfürsorge der A.G. Verblendsteinfabrik Lausen, in Lausen (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1943, Seite 379). Aus dem Stiftungsrat ist Alfred Ganz, Sekretär, ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle ist gewählt worden Walter Meili, von und in Basel, als Sekretär. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

19. Oktober 1945.
Pensionsfonds der Elektra Birseck, in Münchenstein (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1943, Seite 1551). Aus dem Stiftungsrat ist Fritz Seiffert, dessen Unterschrift damit erloschen ist, ausgeschieden. An seiner Stelle ist gewählt worden Wilhelm Schmidt-Amberg, von Itingen, in Therwil. Er zeichnet mit einem der übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

19. Oktober 1945. Bäckerei usw.
Georg Krebs, in Schaffhausen, Bäckerei und Konditorei, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1944, Seite 2666). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Appenzell-ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

20. Oktober 1945. Metzgerei.
Albert Leuch, in Heiden, Metzgerei (SHAB. Nr. 185 vom 17. Juli 1920, Seite 1391). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Oktober 1945. Schuhe.
Frau Martha Nüesch-Seiler, in Hundwil, Schuhversandgeschäft (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1943, Seite 2607). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs der Inhaberin erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

18 ottobre 1945. Salvaguardia di crediti personali, ecc.
Subvenia G.m.b.H. (Subvenia S. a g. l.), società a garanzia limitata precedentemente inscritta a Zurigo (FUSC. del 3 dicembre 1941, nº 284, pagina 2459). Nell'assemblea del 22 agosto e 10 ottobre 1945 sono stati modificati gli statuti con il trasferimento della sede sociale a Massagno. Scopo della società è la salvaguardia di crediti personali, la ripresa di crediti e la concessione di anticipi sugli stessi, come pure attività in tutte quelle transazioni collegate con lo scopo della società. La società per tutti i suoi affari non può usufruire che del proprio capitale e di crediti bancari. Le è per contro vietato di accettare denaro pubblico sotto qualsiasi forma. L'attività affaristica della società è limitata alla Svizzera. Gli statuti portano ora le date del 26 novembre 1941, 22 agosto e 10 ottobre 1945. Il capitale sociale di fr. 20 000 è suddiviso tra i soci Rosa Biondi-Ott per fr. 19 000 ed Alessandro Biondi per fr. 1000. Entrambi sono attinenti di Zurigo, ora domiciliati in Massagno. Organo per le pubblicazioni sociali è il Foglio ufficiali svizzero di commercio. Amministratore unico con diritto di firma individuale è Alessandro Biondi, da Zurigo, in Massagno, il quale convive con la moglie Rosa, nata Ott, sotto il regime matrimoniale della separazione dei beni. Ricapito in Praccio 8.

Distretto di Mendrisio

18 ottobre 1945.
Sabre, Società Anonima Brevetti Rappresentanze Estere, in Mendrisio. Sotto questa denominazione è stata costituita una società anonima avente per iscopo l'importazione, l'esportazione ed il commercio di prodotti siderurgici e metallurgici, greggi e manufatti, nonchè l'assunzione e lo sfruttamento di rappresentanze e brevetti vari. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 11 ottobre 1945. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna. Il capitale sociale è liberato fino a concorrenza di fr. 20 000. Le pubblicazioni sociali saranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Alfredo Noseda, fu Giovanni, da ed in Vacallo, il quale vincola la società con la sua firma individuale. Recapito sociale: presso l'avvocato Dre Franco Maspoli, in Mendrisio, Via Vincenzo Vela.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

13 septembre 1945.
Société de Fromagerie de Penthalaz, à Penthalaz, société coopérative (FOSC. du 7 mars 1938, nº 55 page 514). Dans ses assemblées des 10 mars 1944, 19 mai 1944 et 2 février 1945, la société a renouvelé son comité. Le président est Marc Borgeaud (inscrit comme vice-président); vice-président: William Epars, de et à Penthalaz (inscrit comme membre); secrétaire: Olivier Gonet, de Vuarrens, à Penthalaz (nouveau). Les signatures de Alexis Epars et Ernest Golay, démissionnaires, sont radiées. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président, signant conjointement avec le secrétaire.

17 octobre 1945. Hôtel.
Jules Challet, à L'Isle, exploitation de l'Hôtel de la Balance (FOSC. du 9 décembre 1929, nº 288, page 2420). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau de Lausanne

18 octobre 1945. Laiterie, etc.
Mme E. Cuénoud, à Lausanne, laiterie, épicerie, primeurs (FOSC. du 18 janvier 1944). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

18 octobre 1945. Laiterie, épicerie, etc.
J. Monney, à Lausanne. Le chef de la maison est Joseph-Georges Monney, allié Jaquenoud, de Pont (Veveyse), à Lausanne. Laiterie, épicerie, primeurs. Avenue d'Echallens 72.

18 octobre 1945.
Parfums Jancy S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 10 octobre 1945, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée ayant pour but la fabrication, la vente et la représentation de produits de parfumerie, de produits cosmétiques, pharmaceutiques et chimiques. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont Robert Aeschlimann, pour une part de fr. 11 000, et Jean-Philippe Aeschlimann, pour une part de fr. 9000, les deux de Langnau (Berne), à St-Imier. Les parts sont entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Sont nommés gérants avec signature individuelle les associés Robert et Jean-Pierre Aeschlimann, susmentionnés. Pierre Reymond, de L'Abbaye et Le Chenit, à Lausanne, est nommé gérant et signe collectivement avec l'un des associés-gérants. Bureau: Rue de Bourg 15, dans ses locaux.

Bureau de Morges

18 octobre 1945.
Société immobilière Plein Soleil S. A. en liquidation, à Morges (FOSC. du 26 mai 1939). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 octobre 1945. Machine à distiller.
Paquier frères, à Denges, exploitation d'une machine à distiller, société en nom collectif (FOSC. du 9 décembre 1927). Cette société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 octobre 1945. Café.
Anna Marguet, à Bussigny sur Morges, exploitation du Café de la Gare (FOSC. du 4 janvier 1939). La titulaire a transféré son domicile et le siège de sa maison à Morges où elle exploite actuellement le Café de la Vigne, Grand'Rue 38.

Bureau d'Yverdon

18 octobre 1945.
Société de Laiterie de Cuarny, à Cuarny, société coopérative (FOSC. du 8 août 1935, page 2021). Georges Roulier, de Champvent, est président; Alfred Bécherraz, de Cuarny, secrétaire; les deux à Cuarny. Oscar Correvon et Emile Peguiron ne font plus partie du comité; leurs signatures comme président et secrétaire démissionnaires sont radiées. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

19 octobre 1945. Matières premières, etc.
Imexco, S. à r. l., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, (FOSC. du 17 septembre 1945, nº 217, page 2236). Suivant procès-verbal authentique du 5 octobre 1945, la société a modifié sa raison sociale en celle de **Prexim. S. à r. l.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau du Locle

19 octobre 1945. Couverture de bâtiments.
Rod. Sommer-Moreau, au Locle, entreprise de couverture de bâtiments (FOSC. du 25 mars 1933, nº 71, page 727). La raison est radiée ensuite du décès du titulaire.

19 octobre 1945. Couverture de bâtiments, installations sanitaires, etc.
R. E. Sommer, au Locle. Le chef de la maison est Rodolphe-Emile Sommer, du Locle, y domicilié. Entreprise de couverture de bâtiment, de ferblanterie et d'installations sanitaires. Envers 60.

Genf — Genève — Ginevra

18 octobre 1945. Machines à coudre.
L. Sigust « Seremac », à Genève, service de réparation de machines à coudre (FOSC. du 10 juin 1943, page 1314). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

18 octobre 1945. Primeurs et épicerie.
Albert Mouthon, à Versoix, commerce de primeurs et épicerie (FOSC. du 9 janvier 1940, page 57). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 octobre 1945. Horlogerie, etc.
Steiger et Dérobert, à Genève, importation et exportation d'horlogerie et de produits de diverse nature, société en nom collectif (FOSC. du 15 novembre 1944, page 2532). La société est dissoute à dater du 18 octobre 1945. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « R. Derobert », à Genève, ci-après inscrite.

18 octobre 1945. Horlogerie, etc.
R. Derobert, à Genève. Le chef de la maison est René-Georges Derobert, de Carouge, à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Steiger et Dérobert », à Genève, radiée. Courtage, importation et exportation d'horlogerie et de produits de diverses natures. Avenue Weber 11.

18 octobre 1945. Vins.
F. Banchet, à Genève. Le chef de la maison est François Banchet, de et à Genève. Importation, commission et commerce de vins en gros. Rue Argand 3.

18 octobre 1945. Primeurs, etc.
Léon Brasier, à Genève, commerce en gros de primeurs et produits du sol, importation, exportation et commission (FOSC. du 29 juillet 1941, page 1473). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison « François Brasier », à Genève, ci-après inscrite.

18 octobre 1945. Primeurs, etc.
François Brasier, à Genève. Le chef de la maison est François-Claude-Louis Brasier, de nationalité française, à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de la maison « Léon Brasier », à Genève, radiée. Commerce en gros de primeurs et produits du sol, importation, exportation et commission. Rue Henri-Blanvalet 22.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nº 112147. Date de dépôt: 4 septembre 1945, 20 h.
H. Corboz Auto-Service, Grand-Saconnex (Genève, Suisse).
Marque de fabrique.

Cycles de fabrication suisse.

N° 112148. Date de dépôt: 5 septembre 1945, 18 h.
Sutor SA., Machines pour chaussures, Rue Numa-Droz 174, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique.

Machine à coudre les semelles.

SIMPLEX

N° 112149. Date de dépôt: 5 septembre 1945, 18 h.
Sutor SA., Machines pour chaussures, Rue Numa-Droz 174, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique.

Machine à coudre les semelles.

PHENIX

Nr. 112150. Hinterlegungsdatum: 6. September 1945, 9 Uhr.
Martin Meister, Bahnhofstrasse 86, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bücher, Zirkulare und andere Drucksachen.

N° 112151. Date de dépôt: 12 septembre 1945, 5 h.
Omixon SA., Rue de la Gare 8, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et fournitures.

Nr. 112152. Hinterlegungsdatum: 12. September 1945, 12 Uhr.
Gautschi, Hauri & Cie., Reinach (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Toscani aller Art.

N° 112153. Date de dépôt: 13 septembre 1945, 16 h.
G. Léon Breitling SA., Compagnie des Montres Breitling et Montbrillant, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de pièces d'horlogerie, tous produits horlogers en général, étuis.

Nr. 112154. Hinterlegungsdatum: 17. September 1945, 16¾ Uhr.
A. Batschari, Manufacture de Cigarettes, Société Anonyme (A. Batschari, Cigarettenfabrik, Aktiengesellschaft) (A. Batschari, Cigarettes-Manufactory, Limited) (A. Batschari, Manifattura di Sigarette, Società Anonima), Westbahnhofstrasse 12, **Solothurn** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate.

LIBERTY

Nr. 112155. Hinterlegungsdatum: 26. September 1945, 18 Uhr.
Balstone Cooke & Rayonese Limited, Altrincham Street 17, **Manchester 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilstückwaren.

BALCORA

Nr. 112156. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1945, 8 Uhr.
Kaiser & Co. AG., Marktgasse 41, **Bern** (Schweiz). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **59798.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1945 an.

Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Toilettegeräte. Bronze, Flitter- und Rauschgold, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Emaillen, Beizen, Harze, Klebstoffe, Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Produkte der Textilindustrie. Bürsten- und Korbwaren. Zutaten zur Wäsche- und Kleiderfabrikation. Künstliche Blumen und Putz. Ausstellfiguren und -vorrichtungen. Schuhe. Sattler-, Riemer- und Täschnerwaren. Reiseartikel und -geräte. Produkte der Papierfabrikation. Rohstoffe und Halbfabrikate. Papier-, Karton- und Pappwaren. Erzeugnisse des graphischen Gewerbes. Matrizen (wie Druckstöcke, Drucksteine, Druckplatten), Buchstaben, Schilder. Kunstgegenstände. Schnitzereien. Schreib-, Zeichen-, Mal-, Modellier- und Bureaugeräte, -material und -maschinen. Spielwaren, Spiele, Turn- und Sportgeräte. Möbel, Tapezierdekorationsmaterial. Kinderwagen, Wiegen, Stubenwagen. Musikinstrumente und -apparate sowie deren Bestandteile. Musikalien. Glocken. Bijouterie, Christbaumschmuck. Physikalische, chemische, optische Geräte und Instrumente. Photographische Apparate und Zubehör (ausgenommen Stative). Elektrische Apparate samt Zubehör und Installationsmaterial, Stoffe. Apparate und Einrichtungen für Beleuchtung und Heizung. Trocken-, Ventilations- und Staubsaugapparate und -einrichtungen. Apparate und Einrichtungen für Telephonie und Telegraphie. Packungs- und Dichtungsmaterial. Wärmeschutz- und Isoliermaterial. Kleineisenwaren, Messerschmiedwaren. Verpackungsmittel. Haus-, Küchen-, Keller-, Stall- und Gartenbaugeräte sowie sonstige Artikel, welche zum persönlichen, häuslichen oder öffentlichen Gebrauche dienen.
Porzellan-, Glas- und Tonwaren.

SOLO

Nr. 112157. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1945, 5 Uhr.
Hausmann AG. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Marktgasse 11, **St. Gallen** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60943.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1945 an.

Pharmazeutische Präparate.

LIPOMYKOL

Nr. 112158. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1945, 14¼ Uhr.
D. Ballantyne, Brothers & Company, Limited, Peebles (Grossbritannien). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60101.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Oktober 1945 an.

Bekleidungsartikel.

BELLENDEN

Nr. 112159. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1945, 16 Uhr.
Schweiz. Serum- und Impfinstitut Bern (Institut Séro-thérapique et Vaccinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), Friedbühlstrasse 36, **Bern** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60160.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Oktober 1945 an.

Sero-, chemo- und organotherapeutische sowie pharmazeutische Präparate Spezialitäten und Impfstoffe für Menschen- und Tiermedizin für prophylaktische, therapeutische und diagnostische Zwecke in flüssiger, fester und Pulverform, chemische Produkte für technische, zahnärztliche, hygienische und wissenschaftliche Zwecke.

Asthmapituin

Nr. 112160. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1945, 16 Uhr.
Schweiz. Serum- und Impfinstitut Bern (Institut Séro-thérapique et Vaccinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), Friedbühlstrasse 36, **Bern** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60190.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. September 1945 an.

Präparate in fester, flüssiger und Pulverform zur Vertilgung von Ungeziefer, Insekten, Käfern sowie Mäusen und Ratten.

Nr. 112161. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1945, 16 Uhr.
Schweiz. Serum- und Impfinstitut Bern (Institut Séro-thérapique et Vaccinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), Friedbühlstrasse 36, **Bern** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60191.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. September 1945 an.

Sero-, chemo- und organotherapeutische sowie pharmazeutische Präparate, Spezialitäten und Impfstoffe für Menschen- und Tiermedizin für prophylaktische, therapeutische und diagnostische Zwecke in flüssiger, fester und Pulverform, chemische Produkte für technische, zahnärztliche, hygienische und wissenschaftliche Zwecke.

Nr. 112162. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1945, 17 Uhr.
René Bergmann, Redingstrasse 43, **Zürich 2** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Goldschmiedearbeiten.

RBZ

Nr. 112163. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1945, 11 Uhr.
Fortis-Uhren AG., Lindenstrasse 45, **Grenchen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **59805.** Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. September 1945 an.

Uhren aller Art und deren Bestandteile.

FORTA

Nr. 112164. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1945, 11 Uhr.
Fortis-Uhren AG., Lindenstrasse 45, **Grenchen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **59806.** Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. September 1945 an.

Uhren aller Art und deren Bestandteile.

VOCO

Nr. 112165. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1945, 18 Uhr.
Widmer & Cie., Burgdorfstrasse, **Hasle bei Burgdorf** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **59248.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1945 an.

Tabakwaren.

Curling

Nº 112166. Date de dépôt: 11 août 1945, 12 h.
Maison du Rhône P. Rhonheimer, Rue de la Tour-Maîtresse 9, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous les articles de la branche de textile et literie confectionnés ou non confectionnés.

MAISON DU RHÔNE

Nº 112167. Date de dépôt: 17 septembre 1945, 19 h.
R. Gsell & Co., Inc., West 37th Street 15/17, **New-York** (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres et mouvements de montres, boîtiers de montres et leurs parties.

MIDLAND

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 111857. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz). — Warenangabe eingeschränkt auf **« Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele.** — Eingetragen am 8. Oktober 1945.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Ciment Portland SA., Saint-Sulpice (Neuchâtel)

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Deuxième publication

Dans l'assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 18 octobre 1945, la société a décidé de réduire son capital social, qui est actuellement de **fr. 900 000,** divisé en 1800 actions de **fr. 500** chacune, au porteur, à **fr. 250 000,** divisé en 500 actions de **fr. 500** chacune, au porteur également.

Cette réduction se fera par l'acquisition au pair et l'annulation de 1300 actions de **fr. 500.**

Les créanciers de la société qui entendent être désintéressés ou garantis, sont invités à produire leurs créances à Me Charles Hotz, notaire, Rue St-Maurice 12, Neuchâtel, dans le délai de deux mois qui suivra la troisième insertion de la présente publication. (AA. 166¹)

Neuchâtel, le 18 octobre 1945. **Le conseil d'administration.**

INVESTOR, Société de finance et de participations
INVESTOR, Finanz- und Beteiligungsgesellschaft

Société anonyme établie à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Deuxième publication

Les créanciers de la société ci-dessus sont avisés que la dite société a réduit son capital social de fr. 1 000 000 à fr. 500 000 et que, conformément à l'article 733 du CO., ils peuvent produire leurs créances, à Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, Rue de la Tour-de-l'Ile 1, dans les deux mois dès la troisième publication du présent avis et exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 167²)

Le conseil d'administration.

Mines de fer de Chamoson SA., Chamoson

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Les efforts tentés en vue d'une exploitation n'ayant pas abouti, la société, en assemblée du 13 octobre 1945, a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Elle a nommé Mr Conrad Hœrler, Bourg de Four 17, à Genève, liquidateur.

Les créanciers éventuels, postérieurs au concordat, sont invités à faire connaître leurs réclamations au liquidateur, Mr C. Hœrler, Bourg de Four 17, Genève.

Les créanciers antérieurs au jugement de concordat ne sont pas touchés par cette décision et par la présente publication et n'ont pas à intervenir, leur situation étant celle prévue au concordat. (AA. 168¹)

Genève, le 18 octobre 1945. **Le liquidateur:** C. Hœrler.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 17. Juli 1945 der Firma **Etablissement Mento Knuchel & Sommer, Basel,** Reisender Philipp Meister, Bern, ausgestellte Taxkarte Nr. 15879/1622, gültig bis 17. Juli 1946, zur Aufnahme von Bestellungen auf Eisenwaren, ist dem Eigentümer abhandengekommen und wird hiermit als ungültig erklärt. (AA. 169)

Basel, den 22. Oktober 1945. **Polizeidepartement Basel.**

Genossenschaftliche Zentralbank, Basel

Quartalsbilanz per 30. September 1945

Aktiven

		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben		4 289 356	37
Coupons		203 539	40
Bankendebitoren auf Sicht		1 378 527	98
Andere Bankendebitoren		2 017 935	87
Wechsel		16 630 512	60
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit		715 429	65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		242 101	05
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		27 335 850	58
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 12 939 054.43			
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		654 714	35
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		6 665 240	65
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 5 651 871.50			
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 320 159	69
Hypothekaranlagen		71 210 773	35
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		59 615 137	60
Sonstige Aktiven		1 716 517	70
Debitoren aus Kautionen	Fr. 2 675 279.16		
		194 995 796	84

Passiven

		Fr.	Ct.
Bankenkreditoren auf Sicht		2 636 705	76
Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht		47 298 372	80
Kreditoren auf Zeit		21 844 265	90
Depositenhefte		78 165 642	15
Kassenobligationen		25 783 200	—
Schecks und kurzfällige Dispositionen		95 942	25
Sonstige Passiven		2 638 002	44
Anteilscheinkapital		13 527 000	—
Reserven		2 800 000	—
Saldovortrag		206 665	54
	(AG. 95)		
Kreditoren aus Kautionen	Fr. 2 675 279.16		
		194 995 796	84

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

Union de banques suisses — Unione di banche svizzere — Union Bank of Switzerland

Bilanz per 30. September 1945

Aktiven

		Fr.	Ct.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben		101 487 651	84
Coupons		3 713 129	78
Bankendebitoren:			
Bankendebitoren auf Sicht	Fr. 90 127 986.54		
Andere Bankendebitoren	» 32 921 603.21	123 049 589	75
Wechsel		166 259 165	45
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit		459 238	75
Debitoren:			
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	Fr. 61 555 990.04		
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	» 204 042 677.43		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	» 6 121 549.02		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	» 35 607 622.42		
Kontokorr.-Vorsch. an öffentl.-rechtl. Körperschaften	» 8 098 463.51	315 426 302	42
Hypothekaranlagen		24 335 553	56
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		355 777 193	82
Syndikatsbeteiligungen		535 001	—
Bankgebäude		12 000 000	—
Andere Liegenschaften		9 250 000	—
Sonstige Aktiven		5 682 327	26
Kautionen: Fr. 82 648 283.33			
		1 117 975 153	63

Passiven

		Fr.	Ct.
Bankenkreditoren:			
Bankenkreditoren auf Sicht	Fr. 96 230 189.65		
Andere Bankenkreditoren	» — —	96 230 189	65
Kreditoren:			
Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	Fr. 596 209 739.87		
Kreditoren auf Zeit	» 70 643 422.68		
Depositen- und Einlagehefte	» 132 123 021.80	798 976 184	35
Kassenobligationen		109 760 610	—
Schecks und kurzfällige Dispositionen		5 976 668	94
Tratten und Akzepte		3 445 370	40
Sonstige Passiven		10 700 965	58
Aktienkapital		50 000 000	—
Reserven			
Allgemeiner Reservefonds	Fr. 16 000 000.—		
Spezieller Reservefonds	» 24 000 000.—	40 000 000	—
Gewinnvortrag		2 885 164	71
	(AG. 96)		
Kautionen: Fr. 82 648 283.33			
		1 117 975 153	63

TUREGUM, Versicherungsgesellschaft in Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1944

Aktiven

	Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	3 000 000	—
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	4 831 250	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen (Einzahlungsverpflichtungen: Fr. 19 500.—)	306 200	—
Andere Wertpapiere	25 800	—
Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	480 993	27
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	390 003	02
Stückzinsen und Mieten	41 800	05
Andere Aktiven und Debitoren	52 967	63
	9 129 013	97

Passiven

	Fr.	Ct.
Gesellschaftskapital:		
Aktienkapital oder Garantiekapital	6 000 000	—
Gesetzlicher Reservefonds	480 000	—
Spezialreserven:		
Reserve für Kurs- und Valutaschwankungen	100 000	—
Organisationsfonds	300 000	—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge	700 383	—
Schwebende Schäden	1 162 972	—
Andere Passiven und Kreditoren	141 589	45
Gewinn	244 069	52
(VG. 56)		
	9 129 013	97

Zürich, den 20. Juni 1945.

TUREGUM, Versicherungsgesellschaft
G. Hunsperger.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend die Aufhebung des Bundesratsbeschlusses über die Schaffung von Fonds zur Deckung von Verlusten auf Pflichtlagern

(Vom 12. Oktober 1945)

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Einziger Artikel. Der auf Grund des Bundesbeschlusses vom 30. August 1939 über Massnahmen zum Schutze des Landes und zur Aufrechthaltung der Neutralität gefasste Bundesratsbeschluss vom 23. Januar 1940 über die Schaffung von Fonds zur Deckung von Verlusten auf Pflichtlagern wird mit sofortiger Wirkung aufgehoben.

Tatsachen, die während der Gültigkeitsdauer des aufgehobenen Bundesratsbeschlusses eingetreten sind, werden noch nach dessen Bestimmungen beurteilt.

Arrêté du Conseil fédéral

abrogeant celui qui porte création de fonds destinés à couvrir les pertes sur les réserves obligatoires

(Du 12 octobre 1945)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article unique. Est abrogé avec effet immédiat l'arrêté du Conseil fédéral du 23 janvier 1940 portant création de fonds destinés à couvrir les pertes sur les réserves obligatoires, arrêté pris en vertu de l'arrêté fédéral du 30 août 1939 sur les mesures propres à assurer la sécurité du pays et le maintien de sa neutralité.

Les faits qui se sont passés sous l'empire de l'arrêté abrogé demeurent régis par lui.

Verfügung Nr. 149 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln

(Mahlprodukte aus Hartweizen)

(Vom 22. Oktober 1945)

Das Eidgenössische Kriegs-Ernährungs-Amt, gestützt auf die Verfügung Nr. 36 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 23. September 1942, über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln (Lenkung von Produktion und Absatz), verfügt:

Art. 1. Die Sektion für Getreideversorgung, im folgenden «Sektion» genannt, bestimmt die Art und Zusammensetzung des Mahlgutes, aus welchem die Handelsmüller den Dunst und Spezialdunst zur Teigwarenfabrikation herzustellen haben. Sie erlässt Vorschriften über den Ausmahlungsgrad sowie den Auszug von Verarbeitungsprodukten zur menschlichen Ernährung und für Futterzwecke.

Art. 2. Abgabe und Bezug von Dunst und Spezialdunst zur Teigwarenfabrikation haben nach Massgabe der in der Zeit vom 1. Juli 1938 bis 30. Juni 1939 abgegebenen bzw. bezogenen Mengen zu erfolgen (Grundkontingent).

Die Sektion setzt unter Berücksichtigung der Versorgungslage und des Bedarfes an Dunst und Spezialdunst zur Teigwarenfabrikation periodisch den Prozentsatz der Grundkontingente fest, welcher abgegeben und bezogen werden darf.

Vor- und Nachbezüge sowie Vor- und Nachlieferungen der freigegebenen Kontingente sind nur mit Bewilligung der Sektion gestattet.

Art. 3. Hartweizendunst, einschliesslich Spezialdunst, darf nur an Teigwarenfabrikanten abgegeben und von diesen nur zur Herstellung von Teigwaren verwendet werden.

Die Lieferung und/oder Verwendung von Kochgriess zur Herstellung von Teigwaren ist verboten.

Die Sektion kann unter von ihr festzusetzenden Bedingungen Ausnahmen bewilligen.

Art. 4. Die Preise für die Mahlprodukte aus Hartweizen werden von der Sektion im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Preiskontrollstelle festgesetzt.

Art. 5. Widerhandlungen gegen diese Verfügung und die gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften und Einzelweisungen werden gemäss Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

Art. 6. Diese Verfügung tritt am 25. Oktober 1945 in Kraft.

Die Sektion ist mit ihrem Vollzug beauftragt; sie ist ermächtigt, die Kantone, die kriegswirtschaftlichen Syndikate und die zuständigen Organisationen der Wirtschaft zur Mitarbeit heranzuziehen.

Art. 7. Die Verfügungen LVIII und LXI des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, vom 9. November 1943 bzw. 16. Oktober 1944, über den Kauf und den Verkauf von Mahlprodukten zur menschlichen Ernährung (Mahlprodukte aus Hartweizen) sind aufgehoben.

Die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Verfügungen eingetretenen Tatsachen werden noch nach deren Bestimmungen beurteilt.

Ordonnance n° 149 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant la vente de denrées alimentaires et fourragères

(Produits de la mouture du blé dur)

(Du 22 octobre 1945)

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, vu l'ordonnance n° 36 du Département fédéral de l'économie publique, du 23 septembre 1942, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères (contrôle de la production et de l'écoulement), arrête:

Article premier. La Section du ravitaillement en céréales, appelée ci-après «section», détermine la composition des lots de mouture dont les exploitants de moulins de commerce doivent extraire les fins finots et les fins finots spéciaux pour la fabrication de pâtes alimentaires. Elle édicte des prescriptions réglant le taux de blutage et l'extraction de produits propres à l'alimentation humaine ou destinés à l'affouragement.

Art. 2. Les fins finots et les fins finots spéciaux pour la fabrication de pâtes alimentaires seront livrés et acquis au prorata des quantités livrées ou reçues du 1er juillet 1938 au 30 juin 1939 (contingent de base).

La section fixe périodiquement la proportion du contingent de base qui peut être livrée ou acquise, compte tenu des possibilités de ravitaillement et des besoins en fins finots et fins finots spéciaux pour la fabrication de pâtes alimentaires.

Les achats par anticipation et les reports de contingent, ainsi que les livraisons anticipées ou reportées, ne sont permis qu'avec l'autorisation de la section.

Art. 3. Les fins finots et les fins finots spéciaux ne peuvent être livrés qu'aux fabricants de pâtes alimentaires et ne doivent être employés que pour la fabrication de ces produits.

Il est interdit de livrer ou d'employer de la semoule de cuisine pour la fabrication de pâtes alimentaires.

La section peut autoriser des exceptions aux conditions qu'elle arrêtera.

Art. 4. Les prix des produits tirés du blé dur sont fixés par la section, d'entente avec le Service fédéral du contrôle des prix.

Art. 5. Les contraventions aux dispositions de la présente ordonnance, aux prescriptions d'exécution et aux décisions d'espèce seront réprimées conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

Art. 6. La présente ordonnance entre en vigueur le 25 octobre 1945.

La section est chargée d'en assurer l'exécution; elle peut solliciter le concours des cantons, des syndicats de l'économie de guerre et des groupements économiques.

Art. 7. Sont abrogées les ordonnances LVIII et LXI de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, des 9 novembre 1943 et 16 octobre 1944, concernant l'achat et la vente des produits de la mouture pour l'alimentation (produits de la mouture du blé dur).

Les faits qui se sont passés sous l'empire des ordonnances abrogées demeurent régis par elles.

Ordinanza N. 149 dell'Ufficio federale di guerra per i viveri sulla vendita di derrate alimentari e foraggi

(Prodotti della macinazione del grano duro)

(Del 22 ottobre 1945)

L'Ufficio federale di guerra per i viveri, vista l'ordinanza N. 36 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 23 settembre 1942, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (controllo della produzione e dello smercio), ordina:

Art. 1. La Sezione dell'approvvigionamento con cereali, chiamata qui di seguito «sezione», fissa la composizione delle partite di macinazione dalle quali gli esercenti di mulini commerciali devono ricavare il friscello e il friscello speciale per la fabbricazione di paste alimentari. Essa emana le prescrizioni relative al tasso di abburattamento, nonchè all'estrazione dei prodotti destinati all'alimentazione umana e al foraggiamento.

Art. 2. Il friscello e il friscello speciale per la fabbricazione di paste alimentari dovranno essere forniti e acquistati in ragione dei quantitativi forniti o acquistati nel periodo dal 1° luglio 1938 al 30 giugno 1939 (contingente di base).

Tenendo conto delle possibilità di approvvigionamento e del fabbisogno in friscello e friscello speciale per la fabbricazione di paste alimentari, la sezione fissa periodicamente la percentuale del contingente base che potrà essere fornita o acquistata.

Le compere anticipate o posticipate, come pure le forniture anticipate o posticipate, potranno aver luogo soltanto con l'autorizzazione della sezione.

Art. 3. Il friscello di grano duro e il friscello speciale non potranno essere forniti che ai fabbricanti di paste alimentari e dovranno essere utilizzati esclusivamente per la fabbricazione di questi prodotti.

La fornitura e l'impiego del semolino da cucina per la fabbricazione di paste alimentari sono vietati.

La sezione può accordare delle eccezioni alle condizioni che essa fisserà.

Art. 4. I prezzi dei prodotti ricavati dal grano duro saranno fissati dalla sezione, d'intesa con l'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

Art. 5. Le contravvenzioni alle disposizioni della presente ordinanza, alle prescrizioni esecutive e alle decisioni singole emanate in virtù di essa saranno punite conformemente al decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

Art. 6. La presente ordinanza entra in vigore il 25 ottobre 1945.

La sezione è incaricata di assicurarne l'esecuzione; essa è autorizzata a far appello alla collaborazione dei cantoni, dei sindacati dell'economia di guerra e dei gruppi economici competenti.

Art. 7. Sono abrogate le ordinanze LVIII e LXI dell'Ufficio federale di guerra per i viveri, del 9 novembre 1943 e 16 ottobre 1944, concernenti l'acquisto e la vendita dei prodotti della macinazione atti all'alimentazione umana (prodotti della macinazione del grano duro).

I fatti avvenuti durante la validità delle ordinanze abrogate saranno giudicati ancora a norma delle stesse.

Verfügung Nr. 4 B

der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes betreffend die Rationierung von prima rumänischem Benzin, Benzindestillaten, Benzolkohlenwasserstoffen sowie von Mittelschwerbenzin für den chemischen und mechanischen Gebrauch

(Aufhebung des Verwendungsverbots von Toluol als Lösungsmittel)

(Vom 22. Oktober 1945)

Die Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, verfügt:

Einziger Artikel. Artikel 20 der Verfügung Nr. 3 B der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 29. Dezember 1942, betreffend die Rationierung von prima rumänischem Benzin, Benzindestillaten, Benzolkohlenwasserstoffen sowie von Mittelschwerbenzin für den chemischen und mechanischen Gebrauch, wird mit Wirkung ab 25. Oktober 1945 aufgehoben.

Tatsachen, die während der Gültigkeitsdauer des aufgehobenen Artikels eingetreten sind, werden noch nach dessen Bestimmung beurteilt.

Ordonnance n° 4 B

de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail concernant le rationnement de la benzine roumaine de première qualité, des produits de la distillation de la benzine, des hydrocarbures benzéniques, ainsi que de la benzine mi-lourde pour les usages chimiques et mécaniques

(Levée de l'interdiction d'employer du toluol comme dissolvant)

(Du 22 octobre 1945)

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail arrête:

Article unique. Est abrogé au 25 octobre 1945 l'article 20 de l'ordonnance n° 3 B de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 29 décembre 1942, concernant le rationnement de la benzine roumaine de première qualité, des produits de la distillation de la benzine, des hydrocarbures benzéniques, ainsi que de la benzine mi-lourde pour les usages chimiques et mécaniques.

Les faits qui se sont produits sous l'empire de l'article abrogé demeurent régis par lui.

Ordinanza N. 4 B

della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro concernente il razionamento della benzina rumena di prima qualità, dei prodotti della distillazione della benzina, degli idrocarburi di benzolo, come pure della benzina semipesante per usi chimici e meccanici.

(Abrogazione del divieto di usare toluolo come solvente)

(Del 22 ottobre 1945)

La Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro ordina:

Articolo unico. A contare dal 25 ottobre 1945, è abrogato l'articolo 20 dell'ordinanza N. 3 B della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, del 29 dicembre 1942, concernente il razionamento della benzina rumena di prima qualità, dei prodotti della distillazione della benzina, degli idrocarburi di benzolo, come pure della benzina semipesante per usi chimici e meccanici.

I fatti verificatisi durante la validità della disposizione abrogata continueranno ad essere retti da essa.

Schweizerische Ueberseetransporte

(Mitteilung Nr. 137 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 24. Oktober 1945)

Export

Toulon—Alexandria—Beirut:
«Säntis» XII, ist am 21. Oktober 1945 in Alexandria eingetroffen.

Barcelona—Santos—Buenos Aires:
«St-Cergue» XVII, Ankunft in Santos gegen den 24. Oktober.

Toulon—Santos—Buenos Aires:
«Master Elias Kulukundis» XXVII, soll Toulon gegen den 25. Oktober verlassen.

Antwerpen—Beira—Lourenço Marques:
«Eiger» XV, hat Lissabon am 20. Oktober verlassen.

Sète—Istanbul:
«Necat», soll Sète gegen Ende Oktober verlassen.

Marseille—Göteborg:
«Ivernia» II, hat Marseille am 17. Oktober verlassen.

Import

Nordamerika:
«San Tampa», ist am 16. Oktober in Savona eingetroffen (Kohle).
«Ocean Vista», ist am 19. Oktober in Antwerpen eingetroffen (Schwefel).
«Lambert Cadwalader», ist am 18. Oktober in Genua eingetroffen (Getreide).
«Sevilla», Löschhafen: Savona gegen den 23. Oktober (Koble).
«Pancbito», Löschhafen: Savona gegen den 23. Oktober (Koble).
«Ruth Lykes», ist am 21. Oktober in Antwerpen eingetroffen (Zucker und Wolle).
«Eugene Field», Löschhafen: Genua gegen den 23. Oktober (Getreide).
«Simcoe Park», Löschhafen: Genua gegen den 23. Oktober (Aluminium).
«Yamaska Park», Löschbafen: Genua gegen den 26. Oktober (Aluminium).
«Georgel Baker», hat Philadelphia am 19. Oktober verlassen; Löschhafen: Genua anfangs November (Getreide).
«Jobn Armstrong», sollte Philadelphia zirka am 22. Oktober verlassen; Löschhafen: Genua erste Hälfte November (Getreide).
«Wynnseale», soll Philadelphia zweite Hälfte Oktober verlassen; Löschhafen: Savona erste Hälfte November (Kohle).
«Marpessa» XXIII, Löschhafen: Antwerpen gegen Ende Oktober (Stückgüter).
«Lugano» XV, ladet zurzeit in Philadelpbia; Löscbhafen: Genua anfangs November (Getreide).

Südamerika:
«Calbuco» (Segler), sollte erste Hälfte Oktober in Marseille eintreffen (Futtermittel).
«Nereus» XXIII, ist am 18. Oktober in Antwerpen eingetroffen (Baumwolle, Kaffee, Stückgüter).
«Cabo de Buena Esperanza» X, ist am 16. Oktober in Barcelona eingetroffen (Wolle).
«Kassos» XXV, sollte Montevideo gegen den 23. Oktober verlassen; Löschhafen: Antwerpen gegen Mitte November (Futtermittel und Stückgüter).
«Helene Kulukundis» XXIX, zurzeit in Santos; Löschbafen: Toulon erste Hälfte November (Futtermittel).
«Cabo de Hornos» VIII, hat Buenos Aires am 13. Oktober verlassen; Löschhafen: Bilbao erste Hälfte November (Baumwolle und Stückgüter).
«St-Cergue» XVII, ladebereit in Necochea und Montevideo erste Hälfte November; Löscbhafen: voraussichtlich Genua (Futtermittel).
«Mount Aetna» XXIII, ladebereit in Necocbea und Bahia Blanca erste Hälfte November; Löschhafen: voraussichtlich Genua (Futtermittel).

Afrika:
«Stavros» XXIII, Löschhafen: Toulon erste Hälfte November (Kopra und Stückgüter).
«Urumea», sollte gegen den 20. Oktober in Caronte eintreffen (Phosphate und Kork).
«Ria de Vigo», ladebereit in Sfax gegen den 26. Oktober; Löschhafen: Savona anfangs November.
«Thetis» XXIX, ladebereit in Duala gegen Ende Oktober, in Cuio und Luanda erste Hälfte November; Löschhafen: Toulon (Kakao, Zucker und Stückgüter).
«Eiger» XV, ladebereit in Beira, Lourenço Marques, Durban zweite Hälfte November, Port Elizabeth, Luanda, Port Gentil erste Hälfte Dezember; Löschhafen: voraussichtlich Toulon (Kopra und Stückgüter).

Levante:
«Säntis» XII, ladet zurzeit in Alexandria; ladebereit in Beirut gegen Ende Oktober; Löschhafen: Genua (Baumwolle und Stückgüter).

Pendeldienst

«Chasseral» XX, ist im 17. Oktober in Toulon eingetroffen.
«Monte Urgull», fällt aus.
«Francisquita», noch unbestimmt.
«Sendeja», hat Lissabon am 17. Oktober nach Genua verlassen.
«Ria de Corme», hat Lissabon am 19. Oktober nacb Toulon verlassen.
«Santo Domingo», hat Lissabon am 19. Oktober nach Toulon verlassen.
«Calanda» XXIII, hat Lissabon am 21. Oktober nach Genua verlassen.
«Simeon Hondoran», soll Lissabon gegen den 25. Oktober nach Toulon verlassen.
«Duero», soll Huelva gegen den 23. Oktober nach Sète verlassen.
«Zürich» X, soll Lissabon gegen den 25. Oktober nach Sète verlassen.
«Abando», soll Lissabon gegen den 27. Oktober nach Genua verlassen.
«Beni Kassim». ladet zirka ab 23. Oktober in Lissabon für Marseille.
«Ria de Camarinas», ladet zirka ab 25. Oktober in Lissabon für Genua.

249. 24. 10. 45.

Transports maritimes suisses

(Communication n° 137 de l'Office de guerre pour les transports, du 24 octobre 1945)

Exportation

Toulon—Alexandrie—Beyrouth:
«Säntis» XII, arrivé à Alexandrie le 21 octobre 1945.

Barcelone—Santos—Buenos-Ayres:
«St-Cergue» XVII, attendu à Santos vers le 24 octobre.

Toulon—Santos—Buenos-Ayres:
«Master Elias Kulukundis» XXVII, devrait quitter Toulon vers le 25 octobre.

Anvers—Beira—Lourenço-Marquès:
«Eiger» XV, a quitté Lisbonne le 20 octobre.

Sète—Istamboul:
«Necat», devrait quitter Sète vers fin octobre.

Marseille—Göteborg:
«Ivernia» II, a quitté Marseille le 17 octobre.

Importation

Amérique du Nord:
«San Tampa», arrivé à Savone le 16 octobre (charbon).
«Ocean Vista», arrivé à Anvers le 19 octobre (soufre).
«Lambert Cadwalader», arrivé à Gênes le 18 octobre (céréales).
«Sevilla», déchargera à Savone vers le 23 octobre (charbon).
«Panchito», déchargera à Savone vers le 23 octobre (charbon).
«Rutb Lykes», arrivé à Anvers le 21 octobre (sucre et laine).
«Eugène Field», déchargera à Gênes vers le 23 octobre (céréales).
«Simcoe Park», déchargera à Gênes vers le 23 octobre (aluminium).
«Yamaska Park», déchargera à Gênes vers le 26 octobre (aluminium).
«Georgel Baker», a quitté Philadelphie le 19 octobre; déchargera à Gênes au début de novembre (céréales).
«John Armstrong», devait quitter Philadelphie vers le 22 octobre; décbargera à Gênes dans la première quinzaine de novembre (céréales).
«Wynnseale», devrait quitter Philadelphie dans la deuxième quinzaine d'octobre; décbargera à Savone dans la première quinzaine de novembre (charbon).
«Marpessa» XXIII, décbargera à Anvers vers la fin d'octobre (colis isolés).
«Lugano» XV, charge actuellement à Pbiladelphie; déchargera à Gênes au début de novembre (céréales).

Amérique du Sud:
«Calbuco» (voilier), devait arriver à Marseille dans la premlère quinzaine d'octobre (fourrages).
«Nereus» XXIII, arrivé à Anvers le 18 octobre (coton, café et colis isolés).
«Cabo de Buena Esperanza» X, arrivé à Barcelone le 16 octobre (laine).
«Kassos» XXV, devait quitter Montevideo vers le 23 octobre; déchargera à Anvers vers la mi-novembre (fourrages et colis isolés).
«Helene Kulukundis» XXIX, actuellement à Santos; décbargera à Toulon dans la première quinzaine de novembre (fourrages).
«Cabo de Hornos» VIII, a quitté Buenos-Ayres le 13 octobre; déchargera à Bilbao dans la première quinzaine de novembre (coton et colis isolés).
«St-Cergue» XVII, mise en cbarge à Necochea et Montevideo dans la première quinzaine de novembre; déchargera probablement à Gênes (fourrages).
«Mount Aetna» XXIII, mise en cbarge à Necochea et Bahia Blanca dans la première quinzaine de novembre; déchargera probablement à Gênes (fourrages).

Afrique:
«Stavros» XXIII, déchargera à Toulon dans la première quinzaine de novembre (copra et colis isolés).
«Urumea», devait arriver à Caronte vers le 20 octobre (pbosphate et liège).
«Ria de Vigo», mise en charge à Sfax vers le 26 octobre; décbargera à Savone au début de novembre.
«Tbetis» XXIX, mise en charge à Duala vers fin octobre, à Cuio et Loanda dans la première quinzaine de novembre; déchargera à Toulon (cacao, sucre et colis isolés).
«Eiger» XV, mise en charge à Beira, Lourenço-Marquès, Durban dans la deuxième quinzaine de novembre, à Port-Elizabeth, Loanda, Port-Gentil dans la première quinzaine de décembre; déchargera probablement à Toulon (copra et colls isolés).

Levant:
«Säntis» XII, charge actuellement à Alexandrie; mise en charge à Beyrouth vers fin octobre; décbargera à Gênes (coton et colis isolés).

Service navette

«Chasseral» XX, arrivé à Toulon le 17 octobre.
«Monte Urgull», néant.
«Francisquita», pas encore désigné.
«Sendeja», a quitté Lisbonne le 17 octobre pour Gênes.
«Ria de Corme», a quitté Lisbonne le 19 octobre pour Toulon.
«Santo Domingo», a quitté Lisbonne le 19 octobre pour Toulon.
«Calanda» XXIII, a quitté Lisbonne le 21 octobre pour Gênes.
«Simeon Hondoran», devrait quitter Lisbonne vers le 25 octobre pour Toulon.
«Duero», devait quitter Huelva vers le 23 octobre pour Sète.
«Zürich» X, devrait quitter Lisbonne vers le 25 octobre pour Sète.
«Abando», devrait quitter Lisbonne vers le 27 octobre pour Gênes.
«Beni Kassim», chargera dès le 23 octobre environ à Lisbonne pour Marseille.
«Ria de Camarinas», chargera dès le 25 octobre environ à Lisbonne pour Gênes.

249. 24. 10. 45.

Postverkehr — Service postal

(PTT) 1. Für Briefe, Drucksachen und Geschäftspapiere nach europäischen und allen überseeischen Ländern, mit denen der Postverkehr möglich ist, wurde das Höchstgewicht nunmehr allgemein von 1,5 kg auf 2 kg erhöht.

Es bestehen hierbei noch folgende Ausnahmen:

a) nach Französisch-Indochina können auch weiterhin nur uneingeschriebene Briefe und Postkarten bis 20 g zur Beförderung angenommen werden;
b) Briefe und Postkarten mit Luftpostzuschlag nach Iran sind zurzeit nur bis 20 g zulässig.

2. Pakete nach Schweden, Norwegen, Dänemark und Finnland werden nicht mehr über Dieppe—Grossbritannien, sondern über Frankreich—Belgien geleitet. Von Antwerpen aus findet die Beförderung mit schwedischen Schiffen statt.

3. Gesperrt ist immer noch der gesamte Postverkehr mit Deutschland, Oesterreich, Ungarn, Albanien und Japan und den meisten von ihm seinerzeit besetzten Ländern. 249. 24. 10. 45.

(PTT) 1. A destination des pays d'Europe et d'outre-mer avec lesquels le service postal est rétabli, la limite de poids pour les lettres, les imprimés et les papiers d'affaires a été portée de 1,5 kg à 2 kg; seules demeurent les exceptions suivantes:

a) pour l'Indochine française continuent à n'être acceptées que les lettres ordinaires jusqu'à 20 g et les cartes postales;
b) les lettres et les cartes postales avec surtaxe aérienne pour l'Iran ne sont admises que jusqu'à 20 g.

2. Les colis postaux pour la Suède, la Norvège, le Danemark et la Finlande n'empruntent plus la voie de Dieppe—Angleterre; ils sont maintenant acheminés via France—Belgique. D'Anvers, le transport a lieu par vapeurs suédois.

3. Tout trafic postal demeure suspendu avec l'Allemagne, l'Autriche, la Hongrie, l'Albanie, le Japon et la plupart des pays précédemment occupés par le Japon. 249. 24. 10. 45.

Vereinigte Staaten von Amerika — Konsularfakturen

Gemäss einer uns zugegangenen Mitteilung müssen in Zukunft die Konsularfakturen u. a. auch das Datum ihrer Ausstellung sowie, wenn möglich, den Namen des Schiffes, mit welchem die Sendung befördert wird, enthalten. 249. 24. 10. 45.

Etats-Unis d'Amérique — Factures consulaires

Selon renseignements reçus, les factures consulaires devront à l'avenir mentionner notamment la date de leur établissement, ainsi que, si possible, le nom du bateau par lequel l'envoi sera acheminé. 249. 24. 10. 45.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Internationale Transporte
BASEL I
Telephon (061) 43966
S.A. NAVI-FER A.G.
ÜBERSEE
SKANDINAVIEN / DÄNEMARK
ENGLAND

Von nun an wieder erneut:

Ehret einheimisches Schaffen!

Fortis
GRENCHEN (SUISSE)

Fortis

Qualitäts-Armbanduhren

In guten Fachgeschäften erhältlich

DER FEDERDREH

100 % Schweizer Fabrikat

Weltbekannt als erster gefederter Drehstuhl

ALBERT STOLL
KOBLENZ (AARGAU)

UNION CHIMIQUE BELGE

Société anonyme

Immatriculée au registre du commerce de Bruxelles sous le n° 6451
Siège social: Avenue Louise 61, Bruxelles

Messieurs les porteurs d'actions de capital et de dividende série A et série B sont priés d'assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le vendredi 2 novembre 1945, à 11 heures 30, au siège social, Avenue Louise 61, à Bruxelles, à l'effet de délibérer sur les objets portés à l'ordre du jour ci-après:

1° Rapports du conseil d'administration et du collège des commissaires.
2° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 30 juin 1945.
3° Décharge de leur gestion à donner à Messieurs les administrateurs et de leurs devoirs à Messieurs les commissaires.
4° Nominations statutaires.
5° Fixation du nombre des mandats d'administrateurs composant le conseil d'administration. Nominations de nouveaux administrateurs.

Pour assister à l'assemblée générale ordinaire, Messieurs les porteurs d'actions de capital et de dividende auront à se conformer aux prescriptions de l'art. 31 des statuts et notamment à déposer leurs titres cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée au siège social ou dans l'un des établissements désignés ci-après:

en Belgique: Société belge de banque, société anonyme, Chaussée de Charleroi 4, Bruxelles, et Rue Arenberg 30, Anvers;
en Hollande: Nederlandsche Handel-Maatschappij N. V., Amsterdam, Pierson & Co., Amsterdam, Banque de Paris et des Pays-Bas, Amsterdam, Geb. Teixeira de Mattos, Amsterdam, R. Mees & Zoonen, Rotterdam;
en Suisse: Crédit suisse, à Zurich et à Bâle, Union de banques suisses, Zurich, Société anonyme Leu & Co., Zurich.

Les porteurs d'actions de capital et de dividende qui désirent se faire représenter devront déposer leur procuration trois jours au moins avant l'assemblée, soit au siège social, soit dans l'un des établissements financiers désignés ci-dessus.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

CERVINE SA.

Paiement du dividende

Le dividende pour 1944 est fixé à fr. 54 brut par action, soit fr. 37.80 net, impôts 30 % déduits. Il est payable dès ce jour à nos caisses, Rue du Commerce 13, à La Chaux-de-Fonds, contre remise du coupon n° 4. N 73

La Chaux-de-Fonds, le 22 octobre 1945.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Compañia Hispano-Americana de Electricidad SA.

Conformément aux conditions d'émission, il sera procédé, le 5 novembre 1945, à 10 heures du matin, au domicile de la société, Serrano 6, à Madrid, par devant le notaire Don Luis Hernández González, au tirage au sort, en vue d'amortissement, de:

5200 bons de caisse 4 % émission 1940,
5473 bons de caisse 4 % émission 1941,
8666 bons de caisse 4 % émission 1942,
6117 bons de caisse 4 % émission 1943,
6500 bons de caisse 4 % émission 1944,

ce qui est porté à la connaissance des porteurs pour le cas où certains d'entre eux désireraient assister à cette opération. Z 609

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Kleiderfabrik in der Südschweiz

sucht für Erweiterung und Export

Fr. 200 000

in Form von Aktien-Beteiligung oder Darlehen, eventuell gemischt.

Selbstreflektanten erhalten Auskunft bei Notar Ernst Roth, Kasinoplatz 8, Bern.

526

PAPYRUS

Bürostühle und Fauteuils

Durch die richtige Sitzgelegenheit fördern Sie Arbeitsfreude und Arbeitsleistung

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt

PAPYRUS BÜROMÖBEL

Freiestrasse 13 Telephon (061) 11366 Basel

SCHWEIZER INGENIEUR,

seit vielen Jahren wohnhaft in **Italien,** sehr gut eingeführt, sucht

Alleinvertretung von Schweizer Firmen für Italien: X 224

für Industrie, Maschinen, Mechanik, graphische Kunst, Landwirtschaft, chemische und pharmazeutische Produkte, Parfumerie, Gewebe u. Stoffe, wollene und baumwollene Fäden, Apparate für Spitäler, Kliniken und Zahnärzte, Radiophonie usw. (Erfindungspatente oder Lizenzen).

Detaillierte Offerten mit Katalogen, Angaben über Produktionsfähigkeit und Preis usw. bitte unter Chiffre R 43276 X an Publicitas Genf.

Zu verkaufen: L 267

prima Bodenwichse

fest und flüssig. Inhalt: Bienenwachs und reines Terpentin. **Vorkriegsqualität.** Verlangen Sie Offerten und Muster von

NOVEX, chem. Produkte, Jardins 5, **Lausanne.**

Jetzt einwandfreie Lager- und Warenkontrolle!

Haben Sie für jeden Artikel eine über alle wichtigen Details orientierende Kartei? Gibt sie Aufschluß über Vorrat, Preise usw.? Ist sie brauchbares Hilfsmittel für Kalkulation, Statistik, Inventur? Prüfen Sie doch noch heute die

pebe

Schnellsicht

spezielle für Lager- und Warenkontrolle, Kunden- und Interessentenkartei, Debitoren-/Kreditoren-Konti. Durch ihre staffelförmige Anordnung greifen Sie aus Tausenden die richtige Karte sofort heraus. Fehlablagen sind durch die entstehenden Lücken nicht möglich. Verlangen Sie Prospekt S 7 von

P. BAUMER / FRAUENFELD

Patent-Geschäftsbücherfabrik / Tel. (054) 7 24 51

Ihr Kunde weiß es zu schätzen,

wenn Sie die Sendungen an ihn durch die Bahn vornehmen und **Lieferung ins Haus** mit dem Franko-Domizil-Dienst vorschreiben.

Der Eisenbahn-F-D-D-Prospekt, der an jedem Bahnschalter erhältlich ist, gibt wertvolle Aufschlüsse.

2 Tabellen = Fr. 8.—

AUG. MEYER-HÄNER

Oberalpstrasse 2, BASEL

Postscheck V 8863

GELEGENHEIT!

Wir verkaufen bei sofortiger Abnahme

1 bis 2 Victoria-Kopiermaschinen

mit elektrischem Antrieb und mechanisch in sehr gutem Zustand, zu vorteilhaftem Preis. Anfragen unter Chiffre B 15474 Z an **Publicitas Zürich.** Z 606

REDOLIN,

die gute **flüssige Bodenwichse,** ist wieder lieferbar. Spedition in Blechkannen von 10 und 25 kg zu Fr. 3.80 plus Wust und Verpackung, franko gegen Nachnahme. L 268

REDOLIN-PRODUKTE, Lausanne-Chauderon.

WETTER-CLICHES

Hotzestraße 23 , Zürich 6

Addieren? Saldieren?

am besten mit

PRECISA

ERNST JOST AG

Zürich Stihlstrasse 1 Tel. 27 23 12

EULE-Tinten-Extrakt

die führende Marke seit 20 Jahren bewährt - gibt erstklassige Tinte für Füllhalter und Tintenfass; lichtecht, wasserfest, unbegrenzt haltbar. 1 Flacon für 1 Liter Tinte Fr. 1.70

Hersteller: Hatt-Schneider, Interlaken

Spezialtinten und Schreibwaren en gros, Telephon 814

Inserate im SHAB. haben besten Erfolg!

Stampfenbachstr. 69

Zürich. Tel 28 40 10

Vorteilhafte Occasionen stets vorrätig

4%-Anleihe der Wengernalp-Bahn-Gesellschaft

I. Hypothek von 1937

Couponszahlung

Infolge des Weltkrieges ist bekanntlich ein Jahreszins im Rückstand geblieben. Mit Rücksicht auf die in diesem Jahre eingetretene Verkehrszunahme sind wir nun aber in der Lage, auch den rückständigen Jahreszins zu bezahlen.

Es gelangen somit per 31. Oktober 1945 die am 31. Oktober 1944, 30. April 1945 und 31. Oktober 1945 verfallenen Semestercoupons mit je Fr. 20, zusammen Fr. 60, abzüglich 5 % Couponssteuer und 25 % Verrechnungssteuer, zur Einlösung.

Gemäss Verfügung der Eidgenössischen Steuerverwaltung sind die vorgenannten neuen Steueransätze auch bereits für den Coupon pro 31. Oktober 1944 in Abzug zu bringen. 531

CERVINE SA.

Dénonciation d'emprunt

Conformément à l'article 5 des conditions d'emprunt, Cervine SA. dénonce au remboursement, pour le 30 juin 1946, toutes les obligations de son emprunt 5 % 1940.

Les intérêts cessent de courir dès le 30 juin 1946.

Cervine SA. offre à Messieurs les obligataires qui le désirent de racheter leurs titres au 31 octobre 1945, sous réserve du prorata d'intérêts. N 72

La Chaux-de-Fonds, le 22 octobre 1945.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

STEUER- § -REKURSE

Nach kantonalem und Bundesrecht einschließlich Kriegsgewinnsteuer, Stempelabgaben usw. Beweismittel-Prüfung. Nach- und Strafsteuer-Angelegenheiten. 26 Jahre Praxis. Erstklassige Referenzen.

Steuer-Experte Ed. Aeberli, Bern

Aarbergergasse 46, Telephon 231 28/29 12-1

Bezirksgericht Kulm

Oeffentliches Inventar

Ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden binnen der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches genannten Folgen eintreten (Art. 581 u. ff. ZGB).

Rechnungsruf

Bertrand Hugo Weber-Weber,

geboren 1858, gewesener Fabrikant, von und in Menziken wohnhaft gewesen; gestorben am 3. Oktober 1945.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Menziken: Frist bis 20. November 1945. On 93

BEZIRKSGERICHT KULM.

Hutgeflechtfabrik AG., Aarau

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag den 15. November 1945, um 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Aarau

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1944/45 und des Revisorenberichtes.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren. Au 94

Aarau, den 22. Oktober 1945. Der Verwaltungsrat.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.